

ELS BORJA en l'art



I Congrés Xàtiva
història, cultura i identitat

del 4 al 7 de maig
Convent de Sant Domènec

www.xativacult.com



Organitza:



Col·labora:



Institut
Internacional
I·I·E·B
d'Estudis
Borjians



Romanç dels Borja

En una església de Roma
fora dels murs vaticans
es podreixen hui en l'oblit
les restes d'uns socarrats.

El tio es deia Calixte
Alexandre era el nebot.
Els dos foren papes Borja
i van dominar el món.

La història els ha abocat
un poal de fem damunt.
Tota una llegenda negra
que hem d'aventar com el fum.

Roderic, alça't del llit
per dir a joves i grans
que els Borja van engrandir
la llengua dels valencians.

Prou de fem i desmemòria,
prou de rebre més ofensa.
L'orgull que vos nega Roma
Xàtiva vos el professa.

Perquè tindre fills bastards
i col·locar els teus nebots
era marca de la casa
en la pàtria dels retors.

Res que penedir-se tenen
en quant als pecats del piu,
perquè d'ixes malifetes
el Nostre Senyor se'n riu.

En els tres anys de papat
Alfons conseguí una gesta:
frenar l'avanç musulmà
i que Europa fera festa.

Com a amo i rei del món,
Roderic va donar terres
descobrides al Nou Món
i enriquí les seues gerres.

Cèsar, Lucrecia i Jofré
i el seu besnet Sant Francesc.
El llinatge que va estendre
no només és novel·lesc.

És el fruit d'una família,
valencians universals,
persones de carn i ossos
ni infernals ni celestials.

Prou de fem i desmemòria,
prou de rebre més ofensa.
L'orgull que vos nega Roma
Xàtiva vos el professa.

Lletra: Paco Cerdà
Música: Pep Gimeno, Botifarra

Programació

Dimecres, 4 de maig

Pòrtic borgià

19:00 h Inauguració de l'exposició d'art contemporani sobre els Borja "*Deconstructing ab Borjas*"

Comissari: Alfredo J. Pardo

20:00 h "Els Borja: una família, un temps, una llegenda"

Conferència de **Joan Francesc Mira**

Presenta: Xavier Allaga

Dijous, 5 de maig

9:30 h Recepció dels participants i lliurament de materials

10:00 h Inauguració del congrés

Jordi Estellés Carrasco // Regidor de Cultura

Purificació Mascarell // Directora del congrés

Antonio Ariño // Vicerector de Cultura i Igualtat de la Universitat de València

Roger Cerdà i Boluda // Alcalde de Xàtiva

Jorge Rodríguez // President de la Diputació de València

11:00 h Ponència

"La família Borja al cinema"

Josepa Cortés // Universitat de València

Presenta: Mariàngela Vilallonga

12:15 h Taula de comunicacions 1: *Lucrecia i l'art*

Presenta: Marià Carbonell

"La spiritualità di Lucrezia Borgia"

Diane Y. F. Ghirardo // University of Southern California

"Lucrecia Borgia: més enllà dels pinzells"

Marc Gomar // Universitat de València-UNED

13:15 h Taula de comunicacions 2: *Lucrecia i l'art II*

Presenta: Manuel Gracia

"Nuova luce sulla figura di Lucrezia Borgia dalla corrispondenza decifrata"

Daniele Palma // Università degli Studi di Roma

"Tradición y renovación en la imagen de Lucrecia Borgia: un análisis desde las fuentes visuales"

M^a Julia Martínez i M^a Luisa Vázquez // Universitat de València

17:00 h Taula de comunicacions 3: *Genealogia borgiana*

Presenta: Santiago La Parra

"El retorno de algunos Borjas a Borja (Zaragoza)"

Leandro J. Galindo // Centro de Estudios Borjanos de la Institución Fernando el Católico

"Los Borjas americanos. Su contribución al mundo de la cultura"

Manuel Gracia // Centro de Estudios Borjanos de la Institución Fernando el Católico

18:15 h Taula de debat: *La "llegenda negra" dels Borja*

Presenta i coordina: **Paco Cerdà**

Antoni Martínez Revert // Escripitor

Vicent Josep Escartí // Universitat de València

Mariàngela Vilallonga // Universitat de Girona

Marià Carbonell // Universitat Autònoma de Barcelona

20:30 h *Proposta de juí als Borja*, per la **Bicicleta Teatre**, amb **Pep Gimeno "Botifarra"**

Divendres, 6 de maig

10:00 h Taula de comunicacions 4: *Llibres i textos clàssics I*

Presenta: Marià Carbonell

"La biblioteca de Calixt III"

Maria José Badenas i Joan Cànoves // Universitat de València

"Els Borja en les obres dels humanistes valencians de la primera meitat del segle XVI"

Francisco Pons // Universitat de València

11:15 h Taula de comunicacions 5: *Llibres i textos clàssics II*

Presenta: Miquel Navarro

"La introducció de la llegenda negra dels Borja a la Península: Gonzalo Fernández de Oviedo i Jerónimo Zurita"

Joan Emili Roig // Universitat de València

"Estudi d'un text inèdit del jesuïta Álvaro Cienfuegos, biògraf de Francesc de Borja"

Joan Iborra // Universitat de València

12:30 h Taula de comunicacions 6: *Heràldica i ceràmica*

Presenta: Joan Emili Roig

"El blasó dels Borja"

Joan Cànoves i Maria José Badenas // Universitat de València

"Borja y los Borja: la forja de un mito para enaltecer una ciudad"

Alberto Aguilera // Centro de Estudios Borjanos de la Institución Fernando el Católico

"La representación de la imagen de los Borja en la cerámica valenciana"

Mercedes González // Taller de ceràmica Vallés-16

17:30 h Ponència

"Tras las huellas de Isabel de Borja y María Enríquez. Un itinerario historiográfico con Lucrecia Borgia de fondo"

Santiago La Parra // Universitat Politècnica de València

Presenta: Joan Iborra

19:00 h Ponència

"Presencia y tratamiento de la familia Borja en la ficción cinematográfica y televisiva española (1949-2015): una crítica de autenticidad"

Fernando Sanz // Universidad de Zaragoza

Presenta: Josepa Cortés

22:30 h *Quatre-cents!*, la comèdia del segle XV valenciana, de **CRIT Companyia de Teatre**, en el Gran Teatre de Xàtiva.

Dissabte, 7 de maig

10:00 h Taula de comunicacions 7: *Música*

Presenta: Ferran Escrivà-Llorca

"De València i Barcelona a Itàlia amb la viola de mà"

Francesc Xavier Alerm // Universitat Autònoma de Barcelona

"Los Borja y su entorno cultural, ¿vehículos de influencias organológicas ibéricas en la Italia del Quattrocento?"

Javier Martínez // Director de la Escuela de Violeros de Zaragoza

"Hic est sacerdos Alexander: música para la coronación de Rodrigo de Borja, Alejandro VI"

Santiago Galán // Universitat Autònoma de Barcelona

11:30 h Eixida en ruta cap a Sant Feliu

12:00 h Saluda del President de les Corts Valencianes, **Enric Morera**, en Sant Feliu

12:15 h Concert "Lucrecia de Borgia", per **Carles Magraner-Capella de Ministrers**, en Sant Feliu

17:30 h Taula de comunicacions 8: *Una mirada contemporània*

Presenta: Purificació Mascarell

"Los límites de la ficción. Narrativa y estética de los Borja en el videojuego *Assassin's Creed: Brotherhood*"

Asís Pérez // Universitat de València

"Entre historia y mito: los Borja en la narrativa española"

Antonio Huertas // Universidad de Zagreb

"La Xàtiva de Juan Gil-Albert: los Borja y otros motivos de su reconstrucción literaria"

Manuel Valero // Universidad de Granada

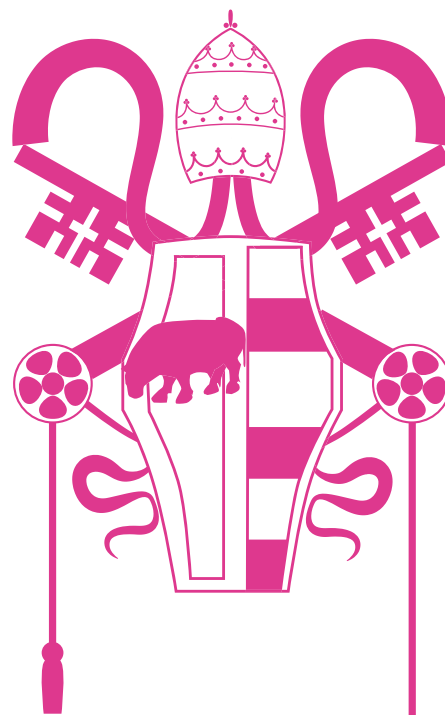
19:00 h Ponència

"Els Borja en l'obra de Joan Francesc Mira"

Miquel Navarro // Facultat de Teologia de València i IIEB

Presenta: Maria José Badenas

20:00 h Clausura del congrés





EXCM. AJUNTAMENT
DE XÀTIVA



Organitza
AJUNTAMENT DE XÀTIVA

Col·labora
CAIXA POPULAR
UNIVERSITAT DE VALÈNCIA
INSTITUT INTERNACIONAL D'ESTUDIS BORGIANES
DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

Coordinació
Purificació Mascarell

www.xativacult.com